



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LE VÂN TIEN
Last Middle First
- Current Address 20/6 CHU VAN AN BINH THUAN HEN CITY VN
- Date of Birth 1923 Place of Birth Nam Dinh
- Previous Occupation (before 1975) Journalist
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 4/04/1976 To 02/08/1988
3. SPONSOR'S NAME: AN NGUYEN
Name
- Orange CA 92668
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ
CÔNG AN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Số: 51 LT

LỆNH THA

Tôi: NGUYỄN MINH ĐẠM
Chức vụ: Phó Giám đốc Công an TP. Hồ Chí Minh
Căn cứ quyết định miễn tố số /QĐ ngày / đối với bị can:
Căn cứ quyết định của Bộ Nội Vụ số 926 ngày 23/12/1967
Căn cứ vào pháp luật hiện hành:
Xét: qua trình cải tạo của Lê Văn Tiến

RA LỆNH THA:

Họ và tên: LÊ VĂN TIẾN (Bí danh: Như Phong)
Sinh ngày: 1923
Sinh quán: Nam Định
Trú quán: 20/6 Chai vung An quận Bình Thạnh
Nghề nghiệp: không
Bị bắt giam ngày: 04 / 04 / 1976 theo lệnh số
về tội: Tuyên truyền phản cách mạng
Ông Giám, thị trại tạm giam T.Đ. Công an TP. HCM
thi hành khi nhận được lệnh này.

Đương sự khi và phải trình lệnh này với địa phương nơi cư trú.

PHÊ CHUẨN

Số
Ngày tháng năm 198
Viện Trưởng VKSND, TP

Ngày tháng 02 năm 198 8

KT. GIÁM ĐỐC CÔNG AN TP.
PHÓ GIÁM ĐỐC

Lê Văn Tiến



NGUYỄN MINH ĐẠM

Kính gửi...

Ông Lê Văn Tiến ở Tân An

22/1/88

Ngày 9/2/88



Đã được chấp thuận

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SƠ YẾU LÝ LỊCH

- Họ và tên khai sinh: *Lê Văn Tiến* Năm sinh: *1923* Nam, Nữ: *Nam*
- Họ và tên đang dùng: *không có* Dân tộc: *Kinh* Tôn giáo: *Thờ Ông Bà*
- Cấp bậc và chức vụ: *không có* Sắc lệnh: *không có* Số quân: *không có*
- Quê quán (ấp, xã, huyện, tỉnh): *Nam Định - Hà Nam Ninh*
- Địa chỉ nơi ở hiện nay: *tạm trú 67 Đinh Công Tráng - F4 - Q.I*
- Địa chỉ nơi trình diện (trước khi đi học tập): *20/6 Chư Văn An, F. 12 - Bình Thạnh*
- Thời gian học tập từ ngày: *04-04-1975*, đến ngày: *09-02-1988*
- Đã trải qua các đơn vị quân huấn nào: *Sĩ CA, Thành phố*
Trại 4 Phạm Đăng Lưu
Trại T.30 (Chợ Hết)
- Tình trạng cư trú hiện nay (tạm trú hay thường trú): *tạm trú*
- Cơ quan cho phép: *CĐ Pháo 4 - Q.I*
- Ngày phục hồi quyền công dân: *không có* Trình độ văn hóa: *Tốt nghiệp Tiểu Học*
- Trình độ chuyên môn kỹ thuật (nếu có văn bằng thì kèm theo bản sao): *không có*

- Đang làm việc gì? ở đâu? *mất việc lao động*
- Tình trạng sức khỏe: *không có*

QUAN HỆ GIA ĐÌNH

- | | | |
|---|-------------------------------------|--------------------------------|
| - Họ tên cha: <i>Lê Văn Tiến</i> | Năm sinh: <i>không có</i> | Địa chỉ nơi ở: <i>không có</i> |
| hiện nay: <i>chết</i> | Đang làm gì? ở đâu? <i>không có</i> | |
| - Họ tên mẹ: <i>Trần Thị Hương</i> | Năm sinh: <i>không có</i> | Địa chỉ nơi ở: <i>không có</i> |
| hiện nay: <i>chết</i> | Đang làm gì? ở đâu? <i>không có</i> | |
| - Họ tên vợ: <i>không có</i> | Năm sinh: <i>không có</i> | Địa chỉ nơi ở: <i>không có</i> |
| hiện nay: <i>không có</i> | Đang làm gì? ở đâu? <i>không có</i> | |
| - Họ tên các con làm gì? ở đâu? <i>không có</i> | | |

- Họ tên anh chị em ruột, làm gì? ở đâu? *không có*

QUÁ TRÌNH LAMAN THÂN

(Từ 10 tuổi đến nay)

Số tháng, năm... đến tháng, năm...	CHỨC VỤ, ĐƠN VỊ LÀM VIỆC	AI BIẾT? Ở ĐÂU?
1933	Học trường Tiểu học Hàng Kèo, Hà Nội	
1936 - 40	Trường Trung học Thăng Long, Hà Nội - Các Giáo sư: Hoàng Minh Giám, Hoàng Thúc Hải, Võ Nguyên Giáp, v.v.	
1941 - 45	Giáo viên Trường Trung học Nhân Văn, Hà Nội và Nhà xuất bản Đồ Nay ở 80 Quan Châu, Hà Nội	
1946 - 48	Chủ nhiệm văn phòng ở Trường Mầm Non, Hà Nội	
1949 - 50	Hội cửu Hà Nội, làm cho Sở Thông tin Bảo vệ Thủ Đức và Biên tập viên	
1955 - 63	Công nhân kỹ thuật sửa chữa máy, Bảo Vệ Đỏ, Saigon	
1965 - 72	Viết báo nước ngoài, Tổ hợp FORUM ở Luân Đôn (Anh)	

— Khen thưởng (lý do và hình thức khen):

Không có

Kỷ luật (lý do, hình thức xử lý):

— Đặc điểm lịch sử (có đặc điểm gì nổi bật về chế độ cơ bản giam hay cách mạng bất giam):

Bị chế độ Địch bắt giam từ đầu tháng 8-1963 đến cuối tháng 11-63. Bị bắt ở 11-63.

— Tình hình kinh tế gia đình hiện nay:

Bà con họ hàng giúp đỡ sống qua ngày.

— Nguyên vọng:

— Cam đoan lời khai:

Nếu có tiên gì mâu thuẫn, phải chịu trách nhiệm trước pháp luật

— Đặc điểm nhận dạng:

cao 1m69
cân nặng 50kg
dấu vết riêng chân trái, loan thì

Ngày 18 tháng 08 năm 1988
Người khai ký tên

Le Van Tien

Ý kiến của Tổ quản lý cấp: Phường Xa (ghi ý kiến và việc chấp hành của đương sự với chủ trương chính sách của Đảng và Nhà nước và những đặc điểm trong lý lịch).

Sông Lê Văn Tien 1988 về cơ bản không có vấn đề gì đáng chú ý.

Ngày 14 tháng 9 năm 1988

Thường trực

Châu
+ Đông Minh Châu

AN NGUYEN

Orange, CA. 92668.



OCT 04 1988

To: Mrs. KHUC MINH THO
P.O. Box 5435
Arlington, VA 22205-0635

Orange ngày 30-09-88

Kính thưa

Bà Chủ tịch Hội gia đình Tự Nhân
Chính trị Việt Nam.

Tôi xin gửi theo đây hồ sơ chứng minh anh tôi đã
bị chính quyền công sản giam giữ hơn 11 năm từ
ngày 4-4-76 đến 9-2-88. Hiện anh tôi đang
bị bệnh tim rất nặng nên được sự can thiệp của
quỹ hội được đi sớm để chữa bệnh mới có hy vọng
sống. Trước khi miền Nam lọt vào tay công sản
anh tôi là chủ bút kiêm tổng thư ký Nhật Báo
Tự Do.

Trân trọng xin Bà Chủ tịch ghi tên anh tôi vào
danh sách những người tự nhân chính trị do
Công sản giam giữ để nhờ quỹ hội can thiệp
cho anh tôi được sớm đến vùng đất Tự Do.

Trân trọng kính chào Bà Chủ tịch.

An Nguyen

AN NGUYEN

Orange, CA. 92668
Tel: (714)

CONTROL

 Card
 Doc. Request; ~~Form~~
 ✓ Ret. Order

 Cl.
 Membership; Letter

5/5/89